

ठगी गर्नेहरूबाट सावधान रहनुहोस्: उपभोक्ताहरूका लागि स्मार्ट सुझावहरू

1. फिसिड SMS र इमेलबाट जोगिनका लागि स्मार्ट सुझावहरू

HKMA को पर्यवेक्षकीय आवश्यकताहरू अनुसार, बैंकहरूले ग्राहकहरूलाई लेनदेन गर्नका लागि उनीहरूको वेबसाइट वा मोबाइल एप्लिकेसनमा निर्देशित गर्ने एम्बेडेड हाइपरलिङ्कहरू सहितको SMS वा इमेल सन्देशहरू पठाउने छन्। न त उनीहरूले ग्राहकहरूलाई हाइपरलिङ्कहरूमार्फत लगइन पासवर्ड र OTP हरू सहित संवेदनशील व्यक्तिगत जानकारी प्रदान गर्न सोध्नेछन्।

यदि तपाईंले इन्टरनेट बैंकिङ लगइन प्रमाणहरू इनपुट गर्न अनुरोध गर्ने एम्बेडेड हाइपरलिङ्कहरू भएको SMS वा इमेल सन्देशहरू प्राप्त गर्नुभयो भने, यी सन्देशहरू बैंकहरूबाट आउनु हुँदैन। बैंकहरूले पठाएको भनिएको कुनै पनि हाइपरलिङ्कहरूमा क्लिक गर्नुअघि तपाईंले दुई पटक सोच्नु पर्छ। यदि तपाईंले SMS वा इमेल सन्देशहरूमा हाइपरलिङ्कहरू (वा संलग्नक फाइलहरू) शंकास्पद पाउनुभयो भने, हाइपरलिङ्कहरूमा क्लिक नगर्नुहोस् (वा संलग्नक फाइलहरू खोल्नुहोस्)। तपाईंले सधैं बैंकको वेबसाइट ठेगाना सीधै प्रविष्ट गरेर वा बुकमार्क वा इन्टरनेट बैंकिङ मोबाइल एप्लिकेसन (एप) प्रयोग गरेर इन्टरनेट बैंकिङ पहुँच गर्नुपर्छ।

कुनै पनि प्रश्नको अवस्थामा, बैंकका ग्राहकहरूले अन्य माध्यमहरू (जस्तै बैंकको ग्राहक सेवा हटलाइन) मार्फत SMS वा इमेलको प्रामाणिकता प्रमाणित गर्न सम्बन्धित बैंकलाई सम्पर्क गर्न सक्छन्।

इन्टरनेट बैंकिङ लगइन प्रमाणहरू, जसमा प्रयोगकर्ता नाम, लगइन पासवर्ड र एक-पटके पासवर्ड (OTP) समावेश छन्, डिजिटल संसारमा त्यति नै महत्त्वपूर्ण छन् जति घरको साँचो भौतिक संसारमा हुन्छ र तिनीहरूलाई उचित रूपमा सुरक्षित राख्नुपर्छ।

2. बैंकहरूबाट कथित रूपमा पठाइएका फिसिड इमेलहरूको नमुना

पाँच साझा विशेषताहरू:

1. ठेगाना प्राप्तकर्ताको नाम निर्दिष्ट गरिएको हुँदैन (अर्थात्, एक अज्ञात प्राप्तकर्ता)।
2. पठाउनेको नाम र इमेल ठेगाना सम्बन्धित बैंकको वास्तविक जानकारीसँग ठ्याक्कै मिल्न सक्छ।
3. इमेल सामान्यतया बैंकबाट महत्त्वपूर्ण सूचनाको रूपमा देखा पर्दछ (जस्तै "ग्राहकको खातामा ठूलो रकम स्थानान्तरणको सूचना" वा "ग्राहकलाई नयाँ सुरक्षा प्रकार्य सक्रिय गर्न अनुरोध गर्नुहोस्, अन्यथा, एक विशिष्ट बैंकिङ सेवा (जस्तै कोष स्थानान्तरण सेवा) निलम्बित हुनेछ")। ग्राहकलाई हाइपरलिङ्कमा क्लिक गर्न वा इमेलमा संलग्नक खोल्न अनुरोध गरिनेछ।
4. इमेलमा सामान्यतया हाइपरलिङ्क हुन्छ जुन बैंकको वास्तविक वेबसाइट ठेगाना जस्तो देखिन्छ। यद्यपि, हाइपरलिङ्कमा माउसले ओभर गर्दा, तपाईंले वास्तविक हाइपरलिङ्क एम्बेडेड अर्को URL भएको याद गर्नुहुनेछ।
5. इमेलमा व्याकरणिय गल्ती वा टाइपिङ गल्तीहरू फेला पर्न सक्छन्।

मैत्री रिमाइन्डर:

यदि इमेलको बारेमा शंका छ भने, इमेलमा फोन नम्बर देखाइएको भए पनि बैंकको आधिकारिक च्यानलहरू (जस्तै वेबसाइट, पत्र वा प्रचार सामग्री) मार्फत बैंकको ग्राहक सेवा हटलाइन जाँच गर्नुहोस्।

ह्याकरहरूले फिसिड इमेललाई अझ वास्तविक देखाउनका लागि त्यसको तल केही सुरक्षा सुझावहरू थप्न सक्छन्।

3. क्रेडिट कार्ड ठगी विरुद्ध स्मार्ट सुझावहरू

समय-समयमा क्रेडिट कार्ड ठगीहरू भइरहेका हुन्छन्, जसमा विकसित मोडस अपरेन्डी (modus operandi) र ठगी गर्नेहरूले प्रयोग गर्ने विभिन्न भ्रामक युक्तिहरू हुन्छन्। क्रेडिट कार्ड ठगीको शिकार हुनबाट बच्न सतर्क रहन र आफ्नो कार्ड जानकारी सुरक्षित राख्न नबिर्सनुहोस्। एक स्मार्ट क्रेडिट कार्ड प्रयोगकर्ताको रूपमा, तपाईंले निम्न सुझावहरूमा ध्यान दिनुपर्छ:

- आफ्नो क्रेडिट कार्ड, कार्ड डाटा र सान्दर्भिक प्रमाणीकरण कारकहरू (जस्तै एक पटकको पासवर्ड, मोबाइल उपकरण, आदि) को सुरक्षामा उचित सावधानी र सावधानी अपनाउनुहोस्।
- कार्ड नम्बर, म्याद सकिने मिति, सुरक्षा कोड (सामान्यतया हस्ताक्षर बक्सको छेउमा कार्डको पछाडि छापिएको) र एक पटके पासवर्ड सहितको आफ्नो क्रेडिट कार्ड जानकारी तेस्रो पक्षहरूलाई खुलासा नगर्नुहोस्।
- लेनदेन अधिकृत गर्न व्यक्तिगत र क्रेडिट कार्ड जानकारी प्रदान गर्नु अघि व्यापारीहरू र वेबसाइटहरूको वास्तविकता प्रमाणित गर्नुहोस् (जस्तै हङकङ प्रहरी बल (Hong Kong Police Force) को "स्क्यामेटर (Scameter)" मार्फत जोखिम स्तर / अलर्टहरू सोधपुछ गर्नुहोस्), र कुनै पनि शंकास्पद कल, SMS वा इमेलहरू (जस्तै फिसिड सन्देशहरू प्रायः भरपर्दो कम्पनीहरू, व्यापारीहरू वा बैंकहरू द्वारा धेरै समान पाठ र ब्रान्ड लोगोहरू सहित पठाइन्छ र प्रायः कार्डधारकहरूलाई क्रेडिट कार्ड र संवेदनशील व्यक्तिगत जानकारी प्रदान गर्न लोभ्याउने नक्कली वेबसाइटहरूमा हाइपरलिङ्कहरू इम्बेड गरिएको हुन्छ) प्रति सतर्क रहनुहोस्।
- SMS एक पटके पासवर्डको विवरणहरू सावधानीपूर्वक जाँच गर्नुहोस्, जसमा सम्बन्धित कारोबार जानकारी (लेनदेनको प्रकार, व्यापारीको नाम, लेनदेन रकम र मुद्रा, आदि सहित) समावेश छ र स्मार्टफोनको अटोफिल सुविधा प्रयोग गर्दा सावधान रहनुहोस्। कहिल्यै पनि एक पटके पासवर्ड इनपुट नगर्नुहोस् र SMS मा लेनदेन विवरणहरू प्रमाणित नगरी लेनदेनको साथ अगाडि बढ्नुहोस्। एक पटके कार्डसम्बन्धी जानकारी (एक पटके पासवर्ड सहित) इनपुट गरिसकेपछि, लेनदेन रद्द हुन सक्दैन र ग्राहक लेनदेनका लागि उत्तरदायी हुन सक्छ।
- तपाईंले क्रेडिट कार्डलाई कन्ट्याक्टलेस मोबाइल भुक्तानी सेवा (जस्तै Apple Pay, Google Pay) मा बाँध्नुभएपछि, बैंकले तपाईंले बैंकमा दर्ता गर्नुभएको मोबाइल नम्बरमा क्रेडिट कार्ड बाँधिएको कन्ट्याक्टलेस मोबाइल भुक्तानी सेवा निर्दिष्ट गर्ने बाध्यकारी सूचना पठाउनेछ। यदि तपाईंले त्यस्तो बाध्यकारी निर्देशन दिनुभएको छैन भने, तपाईंले सूचना जाँच गर्नुपर्छ र कार्ड जारी गर्ने बैंकलाई तुरुन्तै

सूचित गर्नुपर्छ। एक पटक बाइन्डिङ सफलतापूर्वक गरिसकेपछि, त्यसपछिका कारोबारहरूको लागि एक-पटके पासवर्ड आवश्यक नहुन सक्छ।

- बैंकहरूबाट पठाइएका सञ्चार सन्देशहरू (जस्तै इ-मेल, SMS, आदि) मा सधैं ध्यान दिनुहोस्। समय-समयमा क्रेडिट कार्ड लेनदेन रेकर्डहरू जाँच गर्नुहोस् र आफ्नो मासिक विवरणहरू प्रमाणित गर्नुहोस्। रकम जतिसुकै भए पनि कुनै शंकास्पद वा अनधिकृत लेनदेनहरू पहिचान भएमा तुरुन्तै आफ्नो कार्ड जारी गर्ने बैंकलाई रिपोर्ट गर्नुहोस्।
- यदि तपाईंले आफ्नो क्रेडिट कार्ड हराउनुभयो, तपाईंको कार्ड वा कार्डको जानकारी चोरी भएको शंका लाग्यो वा तपाईंको कार्ड शंकास्पद मोबाइल उपकरणमा बाँधिएको शंका लाग्यो भने, तुरुन्तै आफ्नो कार्ड जारी गर्ने बैंक र प्रहरीलाई रिपोर्ट गर्नुहोस्।

यदि तपाईंले आफ्नो क्रेडिट कार्ड र कार्ड जानकारीको उचित प्रयोग वा सुरक्षा गर्नुभएन भने, ठगी गर्नेहरूले यस्तो अवसरको फाइदा उठाउँदै ठगी गर्न सक्छन् (जस्तै अनधिकृत क्रेडिट कार्ड लेनदेन गर्न तपाईंको कार्डहरू चोर्ने), जसले गर्दा तपाईंलाई आर्थिक नोक्सान हुन सक्छ। छोटकरीमा, क्रेडिट कार्ड ठगीको शिकार हुनबाट बच्न आफ्नो कार्ड र कार्ड जानकारी सुरक्षित राख्न नबिर्सनुहोस्।

4. नक्कली फोन कल र SMS सन्देशहरू विरुद्ध स्मार्ट सुझावहरू

बैंकहरूबाट आएको दाबी गर्ने अन्य कुनै पनि च्यानलबाट कल, SMS सन्देश, इमेल, पत्र वा सञ्चार प्राप्त गर्दा, तपाईंको खाता जोखिममा रहेको भनिए पनि, तपाईंको क्रेडिट कार्ड प्रयोग गरेर लेनदेन गरिएको भनिए पनि वा प्रचारित उत्पादनहरूमा तपाईं जतिसुकै रुचि राख्नुहुन्छ भन्ने कुराले फरक पार्दैन, तपाईं सतर्क हुनुपर्छ र:

- कल गर्ने वा पठाउने व्यक्तिको पहिचान प्रमाणित गर्नुपर्छ;
- कल गर्ने व्यक्तिको वास्तविक पहिचान स्थापित गर्न आगमन कल डिस्प्लेमा भर पर्नु हुँदैन वा सन्देशहरूमा प्रदान गरिएको बैंक हटलाइन नम्बरहरूमा सिधै कल गर्नुपर्छ र दिइएका निर्देशनहरू पालना गर्नुपर्छ; र
- आफ्नो हितको रक्षा गर्न संवेदनशील व्यक्तिगत जानकारी सजिलै प्रदान गर्नु हुँदैन।

HKMA वा बैंकहरूले फोन कल, इमेल वा SMS सन्देशहरू मार्फत कुनै पनि संवेदनशील व्यक्तिगत जानकारी (लगइन पासवर्ड वा एक-पटके पासवर्ड सहित) माग्दैनन्। न त तिनीहरूले पूर्व-रेकर्ड गरिएको भ्वाइस सन्देशहरू मार्फत खाता अनियमितताको बारेमा कसैलाई सूचित गर्छन्। तपाईंले सम्बन्धित बैंकहरूको हटलाइन नम्बरहरू तिनीहरूको आधिकारिक वेबसाइटहरूमा वा तपाईंको ATM/क्रेडिट कार्डहरूको पछाडि जाँच गर्न सक्नुहुन्छ। तपाईंले हङकङ एसोसिएसन अफ बैंक (Hong Kong Association of Bank) को वेबसाइटमा बैंक प्रतिनिधि भएको दाबी गर्ने कल गर्नेहरूको पहिचान प्रमाणित गर्न [खुद्रा बैंकहरूको हटलाइनहरूको सूची](#) पनि पाउन सक्नुहुन्छ। प्रमाणीकरणका लागि बैंकको हटलाइनमा कल गरेपछि, ग्राहकले प्रक्रिया जारी राख्ने सबैभन्दा बुद्धिमानी तरिका भनेको बैंकबाट प्राप्त फोन नम्बर प्रयोग गरेर त्यस्तो बैंकको प्रतिनिधिलाई सम्पर्क गर्नु हो।

5. कल गर्नेहरू र बैंक हटलाइन नम्बरहरू प्रमाणित गर्ने

तपाईंले सम्बन्धित बैंकहरूको हटलाइन नम्बरहरू तिनीहरूको आधिकारिक वेबसाइटहरूमा वा तपाईंको ATM/क्रेडिट कार्डको पछाडि जाँच गर्न सक्नुहुन्छ। तपाईंले हङकङ एसोसिएसन अफ बैंक (Hong Kong Association of Bank) को वेबसाइटमा बैंक प्रतिनिधि भएको दाबी गर्ने कल गर्नेहरूको पहिचान प्रमाणित गर्न [खुद्रा बैंकहरूको हटलाइनहरूको सूची](#) पनि पाउन सक्नुहुन्छ।

6. ठगीका मुद्दाहरूमा बारम्बार सोधिने प्रश्नहरू

क. के हङकङबाट अन्यत्र पैसा ट्रान्सफर गर्दा मैले वित्तीय बीमा वा ट्रान्सफर शुल्क तिर्नुपर्छ?

आधारभूत कानूनको धारा 112 अनुसार, "हङकङ विशेष प्रशासनिक क्षेत्रमा कुनै पनि विदेशी मुद्रा नियन्त्रण नीति लागू गरिने छैन। हङकङ डलर स्वतन्त्र रूपमा परिवर्तनीय हुनेछ। विदेशी मुद्रा, सुन, धितोपत्र, फ्युचर्स र यस्तै अन्य वस्तुहरूको बजार जारी रहनेछ। हङकङ विशेष प्रशासनिक क्षेत्रको सरकार (Government of the Hong Kong Special Administrative Region) ले यस क्षेत्र भित्र, भित्र र बाहिर पूँजीको स्वतन्त्र प्रवाहलाई सुरक्षित गर्नेछ।" यसको अर्थ हङकङमा पैसा ट्रान्सफरमा कुनै प्रतिबन्ध छैन र HKMA ले पैसा ट्रान्सफरमा कुनै पनि प्रकारको शुल्क लगाउँदैन।

ख. मैले जितेको भनिएको लटरीको पैसा पाउनुअघि मलाई भनिएको बैंक खातामा अग्रिम शुल्क जम्मा गर्न आवश्यक छ कि छैन भनेर के तपाईं प्रमाणित गर्न सक्नुहुन्छ?

हामीलाई शंका छ कि तपाईंले ठगीको मुद्दा सामना गर्नुभएको छ। HKMA हङकङको बैंकिङ नियामक हो र हाम्रो कुनै पनि प्रकारको लटरी गतिविधिसँग कुनै सम्बन्ध छैन।

यसको अतिरिक्त, आधारभूत कानूनको धारा 112 अनुसार, "हङकङ विशेष प्रशासनिक क्षेत्र (Hong Kong Special Administrative Region) मा कुनै पनि विदेशी मुद्रा नियन्त्रण नीति लागू गरिने छैन। हङकङ डलर स्वतन्त्र रूपमा परिवर्तनीय हुनेछ। विदेशी मुद्रा, सुन, धितोपत्र, फ्युचर्स र यस्तै अन्य वस्तुहरूको बजार जारी रहनेछ। हङकङ विशेष प्रशासनिक क्षेत्रको सरकार (Government of the Hong Kong Special Administrative Region) ले यस क्षेत्र भित्र, भित्र र बाहिर पूँजीको स्वतन्त्र प्रवाहलाई सुरक्षित गर्नेछ।" यसको अर्थ हङकङमा पैसा ट्रान्सफरमा कुनै प्रतिबन्ध छैन र सरकारले पैसा ट्रान्सफरमा कुनै पनि प्रकारको शुल्कको माग गर्दैन।

यदि तपाईंलाई ठगी गतिविधिहरू संलग्न भएको शंका छ भने, तपाईंले स्थानीय प्रहरी चौकी वा हङकङ प्रहरी बलको व्यावसायिक अपराध ब्यूरो (Commercial Crime Bureau of the Hong Kong Police Force) मा सिधै मुद्दा रिपोर्ट गर्न सक्नुहुन्छ।

ग. यदि मैले शंकास्पद ठगी बैंक इमेल वा फोन कल प्राप्त गरें, वा शंकास्पद ठगी बैंक वेबसाइटहरू भेटे भने मैले के गर्नुपर्छ?

यदि तपाईंले कुनै शंकास्पद सन्देशहरू प्राप्त गर्नुभयो वा बैंकहरूसँग सम्बन्धित भएको दाबी गर्ने कुनै शंकास्पद वेबसाइटहरू पहिचान गर्नुभयो भने, कृपया सम्बन्धित बैंक र प्रहरी (स्थानीय प्रहरी चौकी वा [वाणिज्य अपराध ब्यूरो](#)) लाई सम्पर्क गर्नुहोस् र आफ्नो मुद्दा रिपोर्ट गर्नुहोस्।

“लिङ्कहरूमा क्लिक गर्नुहोस्, ठगीमा फस्नुहोस्!” (30-सेकेन्डको भिडियो) – ट्रान्सक्रिप्ट

भिडियोको लिङ्क: <https://www.youtube.com/watch?v=T1vEFnbiWh4>

<u>English</u>		<u>Translation</u>	
Scammer:	Download the app to verify your information or you will face detention	ठगी गर्ने व्यक्ति:	आफ्नो जानकारी प्रमाणित गर्न एप डाउनलोड गर्नुहोस् नत्र तपाईंलाई हिरासतमा लिनुपर्नेछ
Superimposed text:	...Download the app to verify your information, or you will face detention...	अधिरोपित पाठ:	...प्रमाणित गर्न एप डाउनलोड गर्नुहोस् तपाईंको जानकारी, नत्र तपाईंलाई हिरासतमा लिनुपर्नेछ...
University student:	What?	विश्वविद्यालयको विद्यार्थी:	के?
Voice-over:	Think there's a misunderstanding?	भ्वाइस ओभर:	के तपाईंलाई लाग्छ त्यहाँ कुनै गलतफहमी छ?
Mother:	Why not find a part-time job?	आमा:	किन पार्टटाइम जागिर नखोज्ने?
Son:	Mom! Look at this job!	छोरा:	आमा! यो काम हेर्नुहोस् त!
Voice-over:	Think you've found a dream job?	भ्वाइस ओभर:	के तपाईंले सपनाको जागिर फेला पार्नुभयो जस्तो लाग्छ?
Superimposed text:	...Great jobs available. Provide personal information	अधिरोपित पाठ:	...राम्रा जागिरहरू उपलब्ध छन्।

	to facilitate salary payment...		व्यक्तिगत जानकारी प्रदान गर्नुहोस् तलब भुक्तानी सहज बनाउनका लागि...
Middle-aged woman:	Sure-win investment group with insider tips and recommendations?	मध्यम उमेरकी महिला:	भित्री सुझाव र सिफारिसहरू सहितको निश्चित-जित लगानी समूह?
Superimposed text:	...Sure-win investment group, open your account now...	अधिरोपित पाठ:	... निश्चित-जित लगानी समूह, अहिले नै आफ्नो खाता खोल्नुहोस्...
Voice-over:	Think sure-win investment options are just lying around? One click on the wrong link can bring disaster	भ्वाइस ओभर:	के तपाईंलाई लाग्छ कि निश्चित-जित लगानी विकल्पहरू यत्तिकै छन्? गलत लिङ्कमा एक क्लिकले विपत्ति निम्त्याउन सक्छ
Superimposed text:	Please click the link to download the app and provide your personal information, ID number, bank account login name and password http://xxbank.vip/	अधिरोपित पाठ:	एप डाउनलोड गर्नका लागि कृपया लिङ्कमा क्लिक गर्नुहोस् र आफ्नो व्यक्तिगत जानकारी, परिचयपत्र नम्बर प्रदान गर्नुहोस्, बैंक खाता लगइन नाम र पासवर्ड http://xxbank.vip/
Voice-over:	Be cautious of fake links or you will regret it for life	भ्वाइस ओभर:	नक्कली लिङ्कहरूबाट सावधान रहनुहोस् नत्र तपाईं जीवनभर पछुताउनुहुनेछ

Son:	My money and personal information!	छोरा:	मेरो पैसा र व्यक्तिगत जानकारी!
Voice-over:	Click the links fall for scams	भ्वाइस ओभर:	लिङ्कहरूमा क्लिक गर्नुहोस्, ठगीमा फस्नुहोस्
Superimposed text:	Click the links Fall for scams	अधिरोपित पाठ:	लिङ्कहरूमा क्लिक गर्नुहोस्, ठगीमा फस्नुहोस्

“तीन ठगी विरोधी रणनीतिहरू” - भिन्टेज क्यान्टोनिज ठगी विरोधी भिडियो (1):

कानून प्रवर्तन अधिकारीहरूको नक्कल विरुद्ध लड्ने

भिडियोको लिङ्क: <https://www.youtube.com/watch?v=4dLS5soS0fl&t=2s>

English		Translation	
Superimposed text:	Vintage Cantonese Anti-Scam Video (1)	अधिरोपित पाठ:	भिन्टेज क्यान्टोनिज ठगी विरोधी भिडियो (1)
Leading actress:	Who's calling?	प्रमुख अभिनेत्री:	कसले फोन गर्दैछ?
Scammer:	I am a law enforcement officer. You have committed an offence!	ठगी गर्ने व्यक्ति:	म कानून प्रवर्तन अधिकारी हुँ। तपाईंले अपराध गर्नुभएको छ!
Leading actress:	How could I have committed any offence? Don't wrong me	प्रमुख अभिनेत्री:	मैले कसरी कुनै अपराध गर्न सक्छु र? मलाई गलत नसम्झनुहोस्
Scammer:	You know it well whether you have committed an offence or not I have issued an arrest warrant against you	ठगी गर्ने व्यक्ति:	तपाईंले अपराध गर्नुभएको छ वा छैन, तपाईंलाई राम्ररी थाहा छ मैले तपाईंको विरुद्धमा पक्राउ पुर्जा जारी गरेको छु
Leading actress:	What?	प्रमुख अभिनेत्री:	के?
Scammer:	Cooperate and give me your bank account number and password Otherwise, you will be sent to prison	ठगी गर्ने व्यक्ति:	सहयोग गर्नुहोस् र मलाई तपाईंको बैंक खाता नम्बर र पासवर्ड दिनुहोस् अन्यथा, तपाईंलाई जेल पठाइनेछ

Leading actress:	No way! My...my... My account number is...	प्रमुख अभिनेत्री:	कुनै पनि हालतमा हुँदैन! मेरो...मेरो... मेरो खाता नम्बर... हो
Male host of TV promotional video:	Scammers have many tricks; believe them and you'll be in a fix	टिभी प्रचारात्मक भिडियोका पुरुष प्रस्तोता:	ठगी गर्ने व्यक्तिहरूसँग धेरै चालहरू हुन्छन्; तिनीहरूलाई विश्वास गर्नुहोस् र तपाईं फन्दामा पर्नुहुनेछ
Leading actress:	Humph! Needless to say This person must be a scammer	प्रमुख अभिनेत्री:	हूम! भन्ने पर्दैन यो व्यक्ति पक्कै पनि ठगी गर्ने मान्छे हुनुपर्छ
Leading actress:	Let me apply the "Three Anti-Scam Tactics"	प्रमुख अभिनेत्री:	मलाई "तीन ठगी विरोधी रणनीतिहरू" लागू गर्न दिनुहोस्
Superimposed text:	Three Anti-Scam Tactics	अधिरोपित पाठ:	तीन ठगी विरोधी रणनीतिहरू
Leading actress:	Keep Calm	प्रमुख अभिनेत्री:	शान्त रहनुहोस्
Superimposed text:	Keep Calm Keep calm, don't panic	अधिरोपित पाठ:	शान्त रहनुहोस् शान्त रहनुहोस्, नआत्तिनुहोस्
Leading actress:	Give Nothing	प्रमुख अभिनेत्री:	केही पनि नदिनुहोस्
Superimposed text:	Give Nothing Give no personal data or money	अधिरोपित पाठ:	केही पनि नदिनुहोस् कुनै पनि व्यक्तिगत डाटा वा पैसा नदिनुहोस्

Leading actress:	Verify and Seek Help	प्रमुख अभिनेत्री:	प्रमाणित गर्नुहोस् र मद्दत खोजुहोस्
Superimposed text:	Verify and Seek Help Verify the caller's identity and seek help from others	अधिरोपित पाठ:	प्रमाणित गर्नुहोस् र मद्दत खोजुहोस् कल गर्ने व्यक्तिको पहिचान प्रमाणित गर्नुहोस् र अरूबाट मद्दत लिनुहोस्
Scammer:	You have your tactics, but I have an arrest warrant I am only following instructions on this Hurry up and hand over your money and bank account password	ठगी गर्ने व्यक्ति:	तपाईंसँग आफ्नो रणनीति छ, तर मसँग पक्राउ पुर्जा छ म यसमा निर्देशनहरू मात्र पालना गर्दछु छिटो गर्नुहोस् र आफ्नो पैसा र बैंक खाताको पासवर्ड दिनुहोस्
Leading actress:	Ha! Law enforcement officers will not request for account information Your arrest warrant is fake I have discerned your hoax	प्रमुख अभिनेत्री:	हा! कानून प्रवर्तन अधिकारीहरूले खाता जानकारीको लागि अनुरोध गर्ने छैनन् तपाईंको पक्राउ पुर्जा नक्कली छ मैले तपाईंको छल बुझेको छु
Leading actress:	Watch this!	प्रमुख अभिनेत्री:	यो हेर्नुहोस्!
Scammer:	Argh...	ठगी गर्ने व्यक्ति:	आर्घ...
Superimposed text:	The End	अधिरोपित पाठ:	अन्त्य

Leading actress:	No matter how old the trick is, there are always people who fall for it Remember the "Three Anti-Scam Tactics" Scammers will no longer be rampant	प्रमुख अभिनेत्री:	चाल जतिसुकै पुरानो किन नहोस्, त्यहाँ सधैं मानिसहरू हुन्छन् जो यसको मोहमा पर्छन् "तीन ठगी विरोधी रणनीतिहरू" सम्झनुहोस् ठगी गर्नेहरू अब उप्रान्त व्याप्त हुनेछैनन्
Superimposed text:	Remember the "Three Anti-Scam Tactics"! Scammers can no longer play tricks!	अधिरोपित पाठ:	"तीन ठगी विरोधी रणनीतिहरू" सम्झनुहोस्! ठगी गर्नेहरूले अब चाल चल्न सक्दैनन्!
Leading actress:	In addition, the HKMA has launched the "Money Safe" service Just like a safe, it adds an extra layer of protection for deposits	प्रमुख अभिनेत्री:	यसको अतिरिक्त, HKMA ले "Money Safe" सेवा सुरु गरेको छ सेफ जस्तै, यसले निक्षेपहरूको लागि सुरक्षाको अतिरिक्त तह थप्छ
Superimposed text:	Money Safe	अधिरोपित पाठ:	Money Safe
Leading actress:	Contact your bank for details now	प्रमुख अभिनेत्री:	विवरणहरूका लागि अहिले नै आफ्नो बैंकलाई सम्पर्क गर्नुहोस्
Superimposed text:	(Hong Kong Monetary Authority Logo)	अधिरोपित पाठ:	(हङकङ मौद्रिक प्राधिकरणको लोगो)

"तीन ठगी विरोधी रणनीतिहरू" - भिन्टेज क्यान्टोनिज ठगी विरोधी भिडियो (2):

Deepfake प्रविधि तोड्नुहोस्

भिडियोको लिङ्क: <https://www.youtube.com/watch?v=VJvrWYZBvBw&t=5s>

English		Translation	
Superimposed text:	Vintage Cantonese Anti-Scam Video (2)	अधिरोपित पाठ:	भिन्टेज क्यान्टोनिज ठगी विरोधी भिडियो (2)
Superimposed text:	Three months ago	अधिरोपित पाठ:	तीन महिनाअघि
Son:	I am leaving for the capital for business Father, take good care of yourself!	छोरा:	म व्यापारका लागि राजधानी जाँदैछु बुबा, आफ्नो राम्रो ख्याल राख्नुहोस्!
Father:	Be careful and stay safe	बुबा:	सावधान रहनु र सुरक्षित रहनु
Fake Son:	Father! Save me!	नक्कली छोरा:	बुबा! मलाई बचाउनुहोस्!
Father:	Why are you so scared?	बुबा:	तपाईं किन यति धेरै डराउनुभएको?
Fake Son:	I was robbed by bandits on the way to the capital I lost all my goods and money, and I could not deliver the goods on time I need to compensate the clients for their losses!	नक्कली छोरा:	राजधानी जाने बाटोमा मलाई डाँकुहरूले लुटे मैले मेरा सबै सामान र पैसा गुमाएँ, र मैले समयमै सामान डेलिभर गर्न सकिनँ मैले ग्राहकहरूलाई उनीहरूको नोक्सानीको क्षतिपूर्ति दिनु पर्छ! मैले भर्खरै पठाएको

	Transfer money to the account which I've just sent you immediately!		खातामा तुरुन्तै पैसा ट्रान्सफर गर्नुहोस्!
Father:	For my son's sake, I had no choice but to...	बुबा:	मेरो छोराका लागि, मसँग ... बाहेक अरू कुनै विकल्प थिएन
Master:	Hold on What is fake looks real while what is real looks fake Sir Let me share with you the "Three Anti-Scam Tactics"!	मास्टर:	रोकिनुहोस् नक्कली कुरा वास्तविक देखिन्छ भने वास्तविक कुरा नक्कली देखिन्छ सर म तपाईंसँग "तीन ठगी विरोधी रणनीतिहरू" साझा गर्छु!
Superimposed text:	Three Anti-Scam Tactics	अधिरोपित पाठ:	तीन ठगी विरोधी रणनीतिहरू
Master:	Tactic One Keep Calm	मास्टर:	रणनीति एक शान्त रहनुहोस्
Superimposed text:	Keep Calm Keep calm, don't panic	अधिरोपित पाठ:	शान्त रहनुहोस् शान्त रहनुहोस्, नआत्तिनुहोस्
Master:	Tactic Two Give Nothing	मास्टर:	रणनीति दुई केही पनि नदिनुहोस्
Superimposed text:	Give Nothing Give no personal data or money	अधिरोपित पाठ:	केही पनि नदिनुहोस् कुनै पनि व्यक्तिगत डाटा वा पैसा नदिनुहोस्

Master:	Tactic Three Verify and Seek Help	मास्टर:	रणनीति तीन प्रमाणित गर्नुहोस् र मद्दत खोज्नुहोस्
Superimposed text:	Verify and Seek Help Verify the caller's identity and seek help from others	अधिरोपित पाठ:	प्रमाणित गर्नुहोस् र मद्दत खोज्नुहोस् कल गर्ने व्यक्तिको पहिचान प्रमाणित गर्नुहोस् र अरूबाट मद्दत लिनुहोस्
Master:	Sir, remember these words	मास्टर:	सर, यी शब्दहरू सम्झनुहोस्
Father:	Your uncle is an official working in the capital Why not reach out to him for help?	बुबा:	तपाईंको काका राजधानीमा काम गर्ने एक अधिकारी हुनुहुन्छ किन उहाँसँग सहयोगका लागि नपुग्ने?
Fake Son:	Uncle is overwhelmed with responsibilities and not available!	नक्कली छोरा:	काका जिम्मेवारीले थिचिएको हुनुहुन्छ र उपलब्ध हुनुहुन्न!
Father:	Humph! Uncle has already retired and returned home! You evil monster! How dare you impersonate my beloved son using "deepfake"!	बुबा:	हूम! काका पहिले नै अवकाश लिएर घर फर्किसक्नुभएको छ! तँ दुष्ट राक्षस! तैले "deepfake" प्रयोग गरेर मेरो प्यारो छोराको नक्कल गर्ने हिम्मत कसरी गरिस्!
Superimposed text:	Goodbye	अधिरोपित पाठ:	बिदाइ

Master:	No matter how old the trick is, there are always people who fall for it Remember the "Three Anti-Scam Tactics" Scammers will no longer be rampant	मास्टर:	चाल जतिसुकै पुरानो किन नहोस्, त्यहाँ सधैं मानिसहरू हुन्छन् जो यसको मोहमा पर्छन् "तीन ठगी विरोधी रणनीतिहरू" सम्झनुहोस् ठगी गर्नेहरू अब उप्रान्त व्याप्त हुनेछैनन्
Superimposed text:	Remember the "Three Anti-Scam Tactics"! Scammers can no longer play tricks!	अधिरोपित पाठ:	"तीन ठगी विरोधी रणनीति" सम्झनुहोस्! ठगी गर्नेहरूले अब चाल चल्न सक्दैनन्!
Master:	In addition, the HKMA has launched the "Money Safe" service	मास्टर:	यसको अतिरिक्त, HKMA ले "Money Safe" सेवा सुरु गरेको छ
Superimposed text:	Money Safe	अधिरोपित पाठ:	Money Safe
Master:	Just like a treasure box, it adds an extra layer of protection for deposits Contact your bank for details now	मास्टर:	खजाना बाकस जस्तै, यसले निक्षेपहरूका लागि सुरक्षाको अतिरिक्त तह थप्छ विवरणहरूका लागि अहिले नै आफ्नो बैंकलाई सम्पर्क गर्नुहोस्।
Superimposed text:	(Hong Kong Monetary Authority Logo)	अधिरोपित पाठ:	(हङकङ मौद्रिक प्राधिकरणको लोगो)